

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 6361-29427/37/2011/Vla/370120605/Z5

Bratislava 17.10.2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 03.11.2011

Podpis : .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 3. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/2008/Vla/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/Vla/370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009, č. 6868-36910/37/2010/Vla/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010 a č. 939-15387/37/2011/Vla/370120605/Z4 zo dňa 23.05.2011 na vykonávanie činnosti v prevádzke

#### **„Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“**

Vlčie hrdlo, Bratislava

**pre prevádzkovateľa:**

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.  
sídlo : Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
IČO: 31 322 832

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

1. Energetika
    - 1.2. Rafinérie minerálnych olejov a plynov
  4. Chemický priemysel
    - 4.2. b) Chemické prevádzky na výrobu základných anorganických chemických látok, ako sú kyseliny, kyselina sírová.
- NOSE-P: 105.08, 105.09

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ je konanie:

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

- bod č. 3. o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách.

Prevádzka je kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne :

4. Chemický priemysel

4.3.1. Rafinérie ropy

## D)

**Výroková časť rozhodnutia sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**Z hľadiska ochrany ovzdušia v y d á v a súhlas:**

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 3. zákona o IPKZ na skúšobnú prevádzku automatizovaného meracieho systému (AMS) po jeho zmene.

Tento súhlas sa vzťahuje na skúšobnú prevádzku automatizovaného meracieho systému (AMS) po vykonanej zmene:

- **SRU 100** - nový analyzátor ENDA-661 (označenie 18AT1308) pre meranie O<sub>2</sub>, CO, NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub>, nový detektor Signalpoint H<sub>2</sub>S (označenie 18AT1356) a premiestnený jestvujúci analyzátor H<sub>2</sub>S 18AT1309 - inštalované v novom kontajnery analyzátorov emisií, v blízkosti pôvodného prístrešku analyzátorov. Emisná sonda je jestvujúca.
- **SRU 200** - nový analyzátor ENDA-661 (označenie 18AT2308) pre meranie O<sub>2</sub>, CO, NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub>, nový detektor Signalpoint H<sub>2</sub>S (označenie 18AT2356) a premiestnený jestvujúci analyzátor H<sub>2</sub>S 18AT2309 - inštalované v novom kontajnery analyzátorov emisií, v blízkosti pôvodného prístrešku analyzátorov. Emisná sonda je jestvujúca.

**Podmienky súhlasu:**

1. Skúšobná prevádzka AMS je povolená do **30.12.2012**.
2. Prevádzkovateľ je povinný najneskôr pred uvedením AMS do trvalej prevádzky vykonať úplnú funkčnú skúšku automatizovaného meracieho systému nezávislou oprávnenou organizáciou.
3. Zpracovať zmeny vyplývajúce z projektovej dokumentácie do súbornej dokumentácie k AMS v súlade s prílohou D, STN EN 14 181.
4. AMS je možné prevádzkovať len so súhlasom na uvedenie predmetného AMS do trvalej prevádzky po jeho zmene. Súhlas bude udelený inšpekciou formou zmeny integrovaného povolenia.
5. K žiadosti o súhlas k trvalému užívaniu je potrebné predložiť Správu o úplnej funkčnej skúške AMS a dokladovať splnenie podmienok tohto súhlasu.



## II)

1. Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/ 2008/Vla/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/Vla/370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009, č. 6868-36910/37/2010/Vla/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010 a č. 939-15387/37/2011/Vla/370120605/Z4 zo dňa 23.05.2011 na vykonávanie činnosti v prevádzke zostávajú v platnosti.
2. Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605 zo dňa 01.03.2006, v znení zmien č. 2958-10630/37/ 2008/Vla/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, č. 4455-23096/37/2009/Vla/ 370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009 a č. 6868-36910/37/2010/Vla/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010 a č. 939-15387/37/2011/Vla/370120605/Z4 zo dňa 23.05.2011.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 3. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, pre prevádzku „Výroba síry, Regenerácia amínového rozpúšťadla, Stripovanie kyslých vôd, Regenerácia kyseliny sírovej“, na základe žiadosti č. 30100/2011/337 zo dňa 23.06.2011.

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 331,50 € v súlade s položkou 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Integrované povolenie bolo pre prevádzku vydané dňa 01.03.2006 rozhodnutím č. 1060/OIPK-305/06-VI/370120605. Zmeny integrovaného povolenia boli vydané rozhodnutím č. 2958-10630/37/2008/Vla/370120605/Z1 zo dňa 27.03.2008, rozhodnutím č. 4455-23096/37/2009/Vla/ 370120605/Z2 zo dňa 10.07.2009, rozhodnutím č. 6868-36910/37/2010/Vla/370120605/Z3 zo dňa 14.12.2010 a č. 939-15387/37/2011/Vla/370120605/Z4 zo dňa 23.05.2011

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ je konanie:  
písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

- bod č. 3. o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a listom č. 6361-21370/37/2011/Vla-z5 zo dňa 22.07.2011 a č. 6361-21374/37/2011/Vla-z5 zo dňa 22.07.2011 upovedomila účastníkov konania: prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Bratislava, Hlavné mesto SR Bratislava, dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. ochrany ovzdušia a Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava o začatí konania.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorá nemá významný negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

V stanovenej lehote boli doručené nasledovné vyjadrenia dotknutých orgánov:

1. RÚVZ Bratislava, Bratislava – záväzné stanovisko č. PPL/13589/2011 zo dňa 19.08.2011,
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Bratislava – vyjadrenie č. MAGS OŽP-50984/2011-334804 zo dňa 01.08.2011.
3. OÚŽP v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Bratislava – vyjadrenie č. ZPO/2011/05378/HRJ/II zo dňa 11.08.2011.

Zo strany dotknutých orgánov boli vznesené nasledovné pripomienky:

*Pripomienky OÚŽP v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Bratislava – cit.:*

1. Inštalovaný AMS musí spĺňať:
  - a) požiadavky zisťovania množstva znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní určených emisných limitov v súlade s OTN ŽP 2006:98, ktorá charakterizuje jednotlivé funkčné parametre inštalovaných technických prostriedkov AMS,
  - b) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v projektovej dokumentácii,
  - c) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v prevádzkových predpisoch výrobcu konkrétneho AMS,
  - d) požiadavky uvedené v právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia.
2. V rámci skúšobnej prevádzky je potrebné vykonať nezávislými, oprávnenými osobami funkčnú skúšku AMS v súlade s právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.

*Vyjadrenie inšpekcie k vzneseným pripomienkam:*

Pripomienky uvedené v bode 1. sú zahrnuté v podmienkach súhlasu na inštaláciu AMS rozhodnutia č. 939-15387/37/2011/Vla/370120605/Z4 zo dňa 23.05.2011. Pripomienky podľa bodu 2. sú zahrnuté v podmienkach tohto rozhodnutia.

Iné pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov do určeného termínu neboli vznesené.



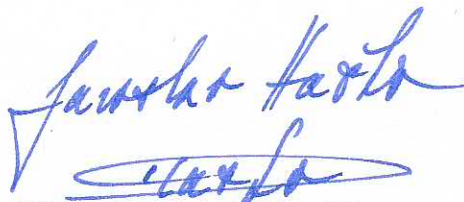
Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 82105 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.,  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
2. Primátor hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 84233 Bratislava
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 2